



# St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george\_parity52@yahoo.com

<b>Pastor:</b> Fr. Luis Navarro Hernandez	<b>Parish Office:</b> Marie Lou N. Paulino Business Manager	<b>Parish Office Hours:</b> Monday-Friday 9am- 12pm and 1 pm- 4pm	<b>Good Shepherd Mission:</b> Deacon Matthew Joseph 305 E. French Camp Rd. French Camp, CA 95231 982-0578 ☉ Administrator
<b>Parochial Vicar:</b> Fr. Leo Del Carmen			<b>Misa Sábado: 7:00pm</b> <b>Sunday Mass: 10:30am</b>
<b>Deacons:</b> Kevin Amen, Juan Espinoza	<b>Secretaries:</b> Rosa Nunez Maria Thompson	<b>Religious Education:</b> Linda M. Reyes Director of Religious Education	
<b>In Residence:</b> Rev. Alvaro Araque			



### MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)  
 Vigil Mass 5:15 pm (English)  
 Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)  
 Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—  
 7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English  
 Wednesday—7:00 a.m. - Spanish  
 5:00 p.m. - English  
 (With Mother of Perpetual Help Novena)  
 Eucharistic Adoration  
 Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

**Penance / Penitencia**  
 Saturday/Sábado  
 4:00 pm-5:00 pm  
 or by appointment.



### BAPTISM BAUTISMO

**Celebration of Baptism/Bautismo**  
 English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am  
 Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am  
 Preparation for Parents & Godparents:  
 1st Saturday 10:00 am  
 Pláticas para Padres y Padrinos:  
 1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



### WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least  
 nine (9) months in advance of wedding date.  
 Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)  
 meses antes de la fecha de la boda.

## WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

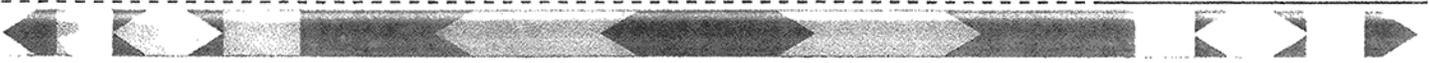
BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
*Nombre* *Teléfono*

Address \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
*Dirección* *Ciudad* *Código*

- I would like to: Me gustaría:
- Register as a new parishioner  
*Registrarme como miembro nuevo.*
  - Update my address information.  
*Actualizar mi dirección.*
  - Receive Sunday Offering Envelopes  
*Recibir los sobres de donación.*
  - Remove name from the parish records  
*Remover el nombre del registro parroquial*

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





*"Lord, thank you for the gift of life and the opportunity to grow closer to you during Lent."*

☞ **PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL** ☛

**Pray for the sick / Recen por los enfermos**

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebutan
Pacita Talisayan	Neon Rebutan
Joe Meza	

**Pastor's Message**

Baseball is based on the rule "Three strikes and you're out."

From the burning bush, Moses is called by God to lead his people out of slavery into freedom. The parable of the fig tree speaks on the one hand of God's patience, but of the urgency of the call to conversion on the other. Like the Hebrews of old, we too have failed to heed God's call, thinking ourselves to be self-righteous.

Jesus also issues a warning in today's Gospel. As suddenly and swiftly as disaster befell the Galilean pilgrims and the people at the tower of Siloam, he says, so will the day of judgment take the unrepentant by surprise. Even the patience of God runs out.

"Repent, says the Lord." (Matthew 4:17)

**QUESTION:** If I were diagnosed with a terminal illness, what change might I make in my life?



*March 23, 2025  
Third Sunday of Lent, Year C*

We thank you all for your participation in the Called and Sent Capital Campaign. The parish has surpassed the \$1M mark. We have now raised a total of \$1,108,425 from 408 pledges, 194% of the goal. There were also several families praying, that we will contact in the coming weeks and that are welcomed to come by the office and finalize their pledge. Please give us 6-8 weeks until you get your first statement over the mail and families wishing to pay their pledge with cash can then bring it to the parish office and we will mail the payment for them.

Les agradecemos a todos por su participación en la Campaña de Capital Llamados y Enviados. La parroquia ha superado la marca de 1 millón de dólares. Ahora hemos recaudado un total de \$1,108,425 de 408 promesas, 194% de la meta.

Hubo también varias familias orando, que contactaremos en las próximas semanas y que son bienvenidas a pasar por la oficina y finalizar su promesa. Por favor dénos de 6 a 8 semanas hasta que reciba su primer estado de cuenta por correo y las familias que deseen pagar su promesa con dinero en efectivo pueden traerlo a la oficina de la parroquia y nosotros enviaremos el pago por ellos.



<b>Our Goal/Meta:</b>	<b>\$570,000</b>
<b>Pledged/Prometido</b>	<b>\$1,108,425</b>
<b>#Gifts/Regalos:</b>	<b>408</b>
<b>Avg. Gift/Promedio:</b>	<b>\$2,717</b>
<b>% of Goal/Meta:</b>	<b>194%</b>

**Thank you! ¡Gracias!**



*"Señor, gracias por el don de la vida y la oportunidad de acercarnos más a ti durante la Cuaresma".*

**STEWARDSHIP**

*Sunday Offertory*

**\$7,966.34**



*Dear God,*

*Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

**Pastor's Message**

El béisbol se basa en la regla de "Tres strikes y estás fuera".

Desde la zarza ardiente, Dios llama a Moisés para que guíe a su pueblo, lo saque de la esclavitud y lo lleve a la libertad. La parábola de la higuera nos habla, por una parte, de la paciencia de Dios, pero por la otra, de la urgencia del llamado a la conversión. Al igual que los antiguos Hebreos, nosotros tampoco hemos escuchado el llamado de Dios, considerándonos justos.

Jesús también lanza una advertencia en el Evangelio de hoy. Tan repentina y rápidamente como el desastre azotó a los peregrinos galileos y a la gente de la torre de Siloé, Jesús dice, así también el día del juicio sorprenderá a los no arrepentidos. Incluso la paciencia de Dios se agota.

**"Conviértanse, dice el Señor." (Mateo 4:17)**

**PREGUNTA: Si me diagnosticaran una enfermedad terminal, ¿qué cambio haría en mi vida?**



**Lent Confessions/  
Confesiones de Cuaresma**

- Mon. March 24– St. Edward's
- Tues. March 25– St. Linus
- Wed. March 26– St. Mary's
- Thur. March 27– St. Gertrude's
- Fri. March 28– St. George

**\*All confessions at 7pm.**

**\*todas las confesiones seran a las 7pm.**

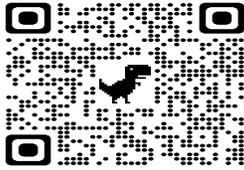


**Stations of the Cross every Friday of  
Lent at 5pm in the Church.**



**El rezo del Viacrucis será todos los  
viernes de cuaresma a las 6pm en la  
Iglesia.**

# ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website  
144 W. 5th Street  
Stockton, CA 95206

**Mass Intentions are to be made  
two weeks prior.**

***Disclaimer: Last minute  
Intentions will not be the office  
staff responsibility if not  
mentioned.***

**Las intenciones de misas deben  
pedirse con dos semanas de  
anticipación.**

***Las intenciones de último  
momento no son responsabilidad  
del personal de la oficina si no  
son mencionadas.***

## **LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 2 Reyes 5, 1-15, Salmo 41, 2.3; 42, 3.4, Cfr Salmo 129, 5. 7, Lucas 4, 24-30

**Martes:** Isaías 7, 10-14, Salmo 39, 7-8a. 8b-9. 10. 11, Hebreos 10, 4-10, Juan 1, 14, Lucas 1, 26-38

**Miércoles:** Deuteronomio 4, 1. 5-9, Salmo 147, 12-13. 15-16. 19-20, Cfr Juan 6, 63. 68, Mateo 5, 17-19

**Jueves:** Jeremías 7, 23-28, Salmo 94, 1-2. 6-7. 8-9, Joel 2, 12-13, Lucas 11, 14-23

**Viernes:** Oseas 14, 2-10, Salmo 80, 6c-8a. 8bc-9. 10-11ab. 14 y 17, Mateo 4, 17, Marcos 12, 28-34

**Sábado:** Oseas 6, 1-6, Salmo 50, 3-4. 18-19. 20-21ab, Cfr Salmo 94, 8, Lucas 18, 9-14

**Domingo:** 1 Samuel 16, 1b. 6-7. 10-13a, Salmo 22, 1-3a, 3b-4. 5. 6, Efesios 5, 8-14, Juan 8, 12b, Juan 9, 1-41